

## المملكة تستضيف القمة (٣٢) بناء على موافقة خادم الحرمين والعاهل البحريني

## قادة ورؤساء وفود مجلس التعاون الخليجي يختتمون أعمال الدورة الحادية والثلاثين للمجلس

الحق لما فيه خير دولكم وشعوبكم وتطلعاتكم دائما وتطلعات سيدي خادم الحرمين الشريفين وسمو ولي عهده الأمين لتقديم أكثر ما يمكن بما يحقق الأمن والاستقرار وما يحقق رفاهية شعوبنا في بلداننا . والحمد لله وهذا فضل من الله وحسن في القيادة ، أنه بالرغم من الظروف الدقيقة والصعبة المحيطة بدولنا إلا أننا والحمد لله بجميع دول مجلس التعاون نعيش حالة من الاستقرار الأمني والاقتصادي والاجتماعي ، فهذا لولم يكن هناك قيادة راشدة ترسم هذه السياسة وتدعمها لما تحقق ما تحقق في أيامنا يا صاحب السمو انتم وإخوانكم قادة دول مجلس التعاون ، والمملكة معكم دائما وهي جزء منكم ولكم ، ودائما توجيهات سيدي خادم الحرمين الشريفين لدعم كل ما يمكن من تعاون لما فيه رفعة وتقديم واستقرار وأمن دول مجلس التعاون .

شكرا يا صاحب السمو لكم وإخوانكم وأبنائكم والأخوة المسؤولين في دولة الإمارات، وشكرا لقادتنا الموجودين هنا لما قدموه في هذا اللقاء المبارك من جهود موفقة وإلى الأمام دائما . وفقكم الله وأخذ بيدكم لما يحبه ويرضاه . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

## اختتام الجلسة

بعد ذلك أعلن صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة اختتام أعمال الدورة الحادية والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية التي استضافتها أبو ظبي في قصر الإمارات يومي ٦ و٧ من ديسمبر ٢٠١٠م، ودعا الله تعالى أن يمن على خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية الشقيقة بالصحة والعافية بعد العملية الجراحية التي أجريتها له حفظة الله.

وضم الوفد الرسمي المرافق لسمو النائب الثاني المشارك في اجتماعات الدورة الحادية والثلاثين لقمة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المنعقدة في أبو ظبي كلا من صاحب السمو الملكي الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية ومعالي وزير العدل الشيخ الدكتور محمد بن عبد الكريم العيسى ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور مطلب بن عبد الله النفيسة ومعالي وزير المالية الدكتور إبراهيم بن عبد العزيز العساف ومعالي وزير التجارة والصناعة الأستاذ عبد الله بن أحمد زينل ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء لشؤون مجلس الشورى الدكتور سعود المتحمي . ومعالي المشرف العام على مكتب سمو النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء الفريق أول عبد الرحمن بن علي الربيعان ومعالي سفير خادم الحرمين الشريفين لدى الإمارات العربية المتحدة الأستاذ إبراهيم بن سعد البراهيم

آل نهيان أصحاب الجلالة وأصحاب السمو .

يسرني أن أقدم الشكر لسموكم وإخواننا المسؤولين مع سموكم ممثلين في سمو رئيس الحكومة الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وسمو ولي عهدهم الشيخ محمد بن زايد آل نهيان على ما لقيناه من حسن استقبال وكرم الضيافة، وهذا أمر ليس بمستغرب عليكم لا أنتم ولا أسرتم ولا شعبيكم ، فلكم منا جزيل الشكر والتقدير، وأنا على ثقة أن أصحاب الجلالة وأصحاب السمو يشاركون في هذه المشاعر ولست بحاجة أن أزيد على ما تفضل به سيدي خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله في برقيته الموجهة لكم جميعا وتمنياته لكم بالنجاح والحمد لله، التهنية لسموكم وإخواني قادة دول مجلس التعاون على ما حققتموه من نجاح في هذه الدورة ، وهذا أمر يسجل لكم ويدل على حسن قيادتكم وإدارتكم لاجتماعاتنا في هذه اليومين هنا في أبو ظبي عاصمة دولة الإمارات العربية المتحدة .

وبتوجيهات دائمة مستمرة من سيدي خادم الحرمين الشريفين وسمو سيدي ولي عهده الأمين أكرر التقدير والشكر لسموكم ولحكومتكم ولشعبكم ويسعدنا وذلك بموافقة وتوجيهات سيدي خادم الحرمين الشريفين وبرغبة من صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة أن تكون الدورة القادمة في المملكة العربية السعودية بلدكم الثاني بإضافة لما قدمناه لكم من شكر فإنا نرحب بكم في بلدكم ، ونرجوا إن شاء الله أن يتحقق في اللقاءات القادمة ما أنجزتموه هنا وما بقي من قرارات ستحال إلى الجهات المختصة لإبداء مرنيتها وهي قرارات أساسية ومهمة لدول مجلس التعاون . أرجو من الله لسموكم التوفيق الدائم والمستمر وأن يجمع كلمتكم جميعا وإخوانكم قادة مجلس التعاون على



نفسى مائلة تستمد مسؤوليتها من ديننا وعروبنا ، ومصالح أمنا العربية والإسلامية .

أيها الإخوة :

وإننا وإن كنا نتطلع جميعاً لتحقيق أهداف ، وغايات شعوبنا ، فبأن وإن غيب وجودي بينكم عارض صحي ، إلا أني حاضر معكم روحاً مشاركاً معكم آمال وأهداف مسؤولياتنا التاريخية ، راجياً من الله العلي القدير أن يوفقكم في مساعكم ، وأن يعينكم - جل جلاله - بعون من عنده ، هذا ولكم مني خالص التقدير ، شاكراً لكم جميعاً ما أبدتموه من مشاعر طيبة شاركتني وخفقت عني الكثير من العارض الصحي .

هذا والله يحفظكم ويرعاكم أخوكم عبد الله بن عبد العزيز آل سعود

## كلمة النائب الثاني

عقب ذلك ألقى صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية رئيس وفد المملكة المشارك في أعمال الدورة الحادية والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية كلمة فيما يلي نصها :

اليوم أعمال الدورة الحادية والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وقد رأس وفد المملكة في القمة نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية.

## برقية خادم الحرمين الشريفين

وفي بداية الجلسة الختامية تلا معالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية عبد الرحمن بن حمد العطية البرقية التي وجهها خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله، لإخوانه أصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون الخليجي وفيما يلي نصها :

إخواني أصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون الخليجي يحفظهم الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته : إنكم وأنتم تجتمعون اليوم لما فيه الخير إن شاء الله، لدول وشعوب منطقة الخليج ، وقد غاب عن أخيكم أكرم لقاء وأجل أمانته ، تجاهد شعوبنا إلا أنها في

السمو الملكي الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية ومعالي وزير العدل الشيخ الدكتور محمد بن عبد الكريم العيسى ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور مطلب بن عبد الله النفيسة ومعالي وزير المالية الدكتور إبراهيم بن عبد العزيز العساف ومعالي وزير التجارة والصناعة الأستاذ عبد الله بن أحمد زينل ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء لشؤون مجلس الشورى الدكتور سعود المتحمي . ومعالي المشرف العام على مكتب سمو النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء الفريق أول عبد الرحمن بن علي الربيعان ومعالي سفير خادم الحرمين الشريفين لدى الإمارات العربية المتحدة الأستاذ إبراهيم بن سعد البراهيم.

## مأدية عشاء

كما أقام صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة مساء اليوم نفسه مأدية عشاء، تكريماً لإخوانه أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وذلك بفندق قصر الإمارات في أبو ظبي.

## جلسة مغلقة

كما عقد أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ظهر يوم الثلاثاء ١ محرم ١٤٣٢ هـ الموافق ٧ ديسمبر ٢٠١٠م، في أبو ظبي جلسة عمل مغلقة في إطار الدورة الحادية والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وناقش أصحاب الجلالة والسمو خلال الجلسة الموضوعات المدرجة على جدول أعمال القمة.

## الجلسة الختامية

هذا وقد اختتم أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في أبو ظبي

أبو ظبي - واس  
بدأ أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية مساء يوم الإثنين ٣٠ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ٦ ديسمبر ٢٠١٠م، في أبو ظبي أعمال الدورة الحادية والثلاثين للمجلس الأعلى، برئاسة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة.

ورأس وفد المملكة العربية السعودية إلى القمة نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله، صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية.

## بدء الجلسة

وقد بدأت الجلسة الافتتاحية بتلاوة آيات من القرآن الكريم. ثم ألقى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة رئيس الدورة الحادية والثلاثين لقمة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية كلمة رحب فيها بأصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في أبو ظبي.

وقال : " يسرني أن أرحب بكم في بلدكم الثاني دولة الإمارات العربية المتحدة، متمنيا لاجتماعكم هذا التوفيق والنجاح وبهذه المناسبة أتوجه بالشكر والتقدير لأخي صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت الشقيقة على ما بذله من جهد وما أبداه من حكمة في رئاسته للدورة السابقة "

وشكر في كلمته معالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية عبد الرحمن بن حمد العطية على ما قام به من جهد مخلص أثناء توليه منصب الأمين العام للمجلس، مرحباً بمعالي الدكتور عبد اللطيف بن راشد الزباني أميناً عاماً جديداً للمجلس. وقال : " نعلن باسم الله افتتاح دورة أعمال القمة الخليجية الحادية والثلاثين "

ثم ألقى معالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية عبد الرحمن العطية كلمة أبرز خلالها جهود خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله المتواصلة مثمناً دعمه أيده الله لمسيرة المجلس ومبادراته المعهودة لإزالة أية معوقات أمامها داعياً الله أن يمتعه بموفقو الصحة والعافية وأن يعود سالماً إلى أرض الوطن.

## الوفد الرسمي للمملكة

ويضم الوفد الرسمي المرافق لسمو النائب الثاني المشارك في اجتماعات الدورة الحادية والثلاثين لقمة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المنعقدة في أبو ظبي كلا من صاحب

## قمة أبو ظبي تؤكد على ضرورة تجفيف منابع الإرهاب



## في مقر إقامته بأبو ظبي

## النائب الثاني يستقبل رئيس الإمارات

ألقى صاحب السمو الملكي الأمير نايف بن عبد العزيز آل سعود، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية رئيس وفد المملكة العربية السعودية في اجتماعات الدورة الحادية والثلاثين لقمة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، يوم الإثنين ٣٠ ذو الحجة ١٤٣١ هـ الموافق ٦ ديسمبر ٢٠١٠م، في مقر إقامته في فندق قصر الإمارات في أبو ظبي صاحب السمو

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة رئيس الدورة الحادية والثلاثين لقمة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية . وقد نقل سمو النائب الثاني لسمو رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة تحيات وتقدير خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود حفظة الله ، وتحيات وتقدير نائب خادم الحرمين الشريفين صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبد العزيز

